

Español Lengua Extranjera



Preparación al examen

Adaptado a
los nuevos modelos
de examen

Especial DELE A2 Curso completo

Curso:
Pilar Alzugaray
Mónica García-Viñó
Modelos de examen:
Mónica García-Viñó



Audio descargable

Requerido para obtener
la nacionalidad española

 edelsa

Comprensión de lectura

読解問題

TAREA 2 P140・141・142 重要語句・フレーズ

Texto 0

cómo「どうやって」

後ろは、動詞原型でも、一般的な動詞の活用でも使うことができます。

registrar は「登録する」ですが、(自分のことを)「登録する」「申し込む」という場合は、registrarse となります。

例)

Me registro en el concurso. 私はコンクールに申し込みます。

es necesario + 動詞原型「～する必要がある」

ir a ○○「○○へ行く」

deber + 動詞原型「～するべきである」

consultar「相談する」「参照する」

página web「ウェブページ」

comunidad「共同体」「コミュニティー」

como por ejemplo / por ejemplo「例えば」

pedir cita「(診察・面接などを) 予約する」

ここでは、puede pedir cita ではなく、se puede pedir cita となっていますね。

「特定の誰か」ではなく「一般的に誰でも」ということなので se puede となっているのです。

previa 「前もって」
directamente 「直接」

DNI 「身分証明書」－ Documento Nacional de Identidad

NIE 「外国人識別番号」－el Número de Identidad de Extranjero
スペインにルーツを持つ外国人を識別するための番号のことです。

justificante 「証明書」
titulación profesional 「専門資格」

0)

Para inscribirse en el SEPE hay que hacerlo personalmente.

SEPE に登録するためには、個人で登録しなければいけません。

ここでは、registrarse の代わりに inscribirse という動詞が使われていますね。

SEPE = Servicio Público de Empleo Estatal

スペインの労働社会経済省、日本でいう経済産業省に属する国家公共雇用サービスのこと。

【hay que + 動詞原型】と【tener que + 動詞原型】はどちらも「～しなければならない」という表現ですが、ニュアンスの違いは、もう何度も説明してきましたね。

c)

personalmente 「自分で」「自ら」「個人的に」

Texto 1

congreso 「会議」

felicidad 「幸福」「幸運」

clave 「鍵」「手がかかり」「ポイント」

competitividad 「競争」「競争力」

Haga su inscripción の Haga は命令形の活用ですね。「登録してください」ということですね。

del 1 al 31 de mayo 「5月1日から5月31日までに」

obtenga も、obtener 「手にいれる」「獲得する」という動詞の命令形の活用ですね。「手に入れてください」ということですね。obtener の活用は、お手持ちの辞書で確認をしておきましょう。

descuento 「割引」

precios especiales 「特別価格」

político / política 「ポリシー」「政策」

devolver 「返す」

devolución 「返金」「返却」

ここでは、se devuelve と言っているので「返金されます」と受動態で表現しています。devolver の動詞の活用は、お手持ちの辞書で確認しておきましょう。

excepto ○○ 「○○以外」「○○を除いて」

gastos administrativos 「管理費」

a partir de ○○ 「○○から」

6)

Este congreso es más barata en mayo.

この会議（イベント）は、5月が一番安いです。

a)

gratis 「無料で」「無報酬で」

c)

cuesta ○○「(値段が) ○○掛かる」

「時間が掛かる」という意味で使われる場合もあります。

Texto 2

salud laboral 「労働衛生」「産業衛生」

dirigido は、dirigir という動詞の過去分詞で、ここでは dirigido a trabajadores de la salud 「医療従事者向けの」という感じで捉えると良いです。

objetivo 「目的」

conocer は、ここでは「知り合いになる」などではなく、「知る・知識を得る」という意味で使われています。

fundamento 「基礎・基本」「土台」

riesgo 「危険」

mejorar 「改善する」

calidad 「質」

dividir en ○○「○○に分ける」

ここでは divididas と過去分詞になっているので「分けられた」となります。

créditoーここでは「クレジット」ではなく「(学業などの) 単位」という意味で使われています。

obligatorio / obligatoria 「義務の」「強制的な」
especialización 「専門・専門課」

por cada área 「各分野につき」
realización 「実現」「実行」

7)

Este curso pueden hacerlo médicos y enfermeros.

このコースは、医者と看護師が実践（参加）出来ます。

Texto 3

publicación electrónica 「電子出版」

demanda 「需要」
oferta 「供給」「オファー」「提供」「申し出」

instrucción 「教育」「指示」「説明書」
preparar 「準備する」

currículum 「履歴書」
consejo 「助言」「アドバイス」

empleo 「雇用」
foro 「公開討論」「ディスカッション」

intercambiar opiniones 「意見交換する」

pedir consejo a los que ya lo han conseguido の部分ですが、pedir～a ○○「○○に～を頼む・求む」で、この場合、「～=consejo」「○○=los que」ですね。

ya lo han conseguido の lo は、consejo 「アドバイス」 のことですね。
つまり「既にアドバイスを手に入れている人」ということですね。

8)

Esta revista la puedes encontrar en Internet.

この雑誌は、インターネットで探すことができます。

Texto 4

unir 「結合させる」「結びつける」「結婚させる」

unirse 「互いに結びつく」「団結する」

ここでは únete a vendedores 「売り手に皮割ってくださいね」と命令形になっています。

compartir 「共有する」

ここも、comparte tu experiencia 「あなたの経験を共有してください」と命令形になっていますね。

otras personas que hacen lo mismo que tú の部分は、
「あなたと同じことをしている他の人々」という感じになります。

aprende も、aprender の命令形で「学んでくださいね」と言っているのです。

conseguir 「手にいれる」「獲得する」

動詞の活用は、お手持ちの辞書で調べておきましょう。

gana un portátil の gana も、ganar 「稼ぐ」「勝つ」の命令形ですね。

ここでは「ノートパソコンを手に入れてくださいね」という感じですね。

ganador / ganadora 「勝者」「当選者」

solo las 25 primeras inscripciones 「先着 25 名の登録者のみ」

9)

En esta página te enseñan a mejorar tu negocio.

このページ（サイト）では、あなたのビジネスをより良くするために教えます
（学んで頂けます）。

a mejorar の部分は、a + 動詞原型「～するために」という表現ですね。

a)

cuando te registras 「あなたが登録した時に」「あなたが登録したら

b)

es posible + 動詞原型「～することが可能である・出来る」

Texto 5

ayudar a ○○「○○を助ける・手伝う」

ayudar a ○○ + 動詞原型「○○が～することを手伝う・助ける」

* ○○には人が入ります

alcanzar 「到達する」

puesto 「場所」「順位」「地位」

puesto de alta dirección 「高い地位」「上級管理職」

comprometidas は、comprometir という動詞の過去分詞ですが、
ここでは「取り組む」という感じで捉えると良いです。

diversidad 「多様性」

promoción 「昇進・進級」「促進」

participante 「参加者」

directivo / directiva 「役員」「幹部」

actuar como ○○ 「○○としての役割を果たす・する」

mentor 「助言者」「指導者」「教育者」

requisito 「必要条件」

carta de apoyo de la empresa は、直訳すると「会社の支援カード」となりますが、ここでは「会社の推薦状」という感じで良いでしょう。

administración pública 「公的機関」

10)

Este anuncio dice que no pueden participar funcionarias.

この通知（広告）では、公務員は参加出来ないと言っています。

b)

durar 「続く」「継続する」

Texto 6

Agencia de Empleo y Desarrollo Local de Collado は固有名詞ですね。

「コジャーロ雇用開発機関」という感じで良いです。

si necesita 「もし必要ならば」

ponerse en contacto con ○○ 「○○と連絡をとる」

例)

Me pongo en contacto con Hugo 「私はウーゴと連絡をとります」

Te pones en contacto con Hugo 「君はウーゴと連絡をとります」

Le pone en contacto con Hugo

「(あなたは・彼は・彼女はウーゴと連絡をとります)」

Nos ponemos en contacto con Hugo 「私たちはウーゴと連絡をとります」

Os ponéis en contacto con Hugo 「君たちはウーゴと連絡をとります」

Les ponen en contacto con Hugo

「(あなたたちは・彼らは・彼女らは) ウーゴと連絡をとります」

le ofrece の le は「あなたに」ということですね。

posibilidad 「可能性」

dar a conocer ○○ 「○○を知らせる・公表する」

oferta de trabajo 「仕事の募集」

a través de ○○ 「○○を通じて」

expuesto / expuesta 「さらされた」

ここでは「公表・公開されている」と捉えると良いです。

11)

Este anuncio va dirigido a los que necesitan empleados.

この広告は、従業員を必要としている人向けになります。

c)

empresario / empresaria 「企業家」

Texto 7

cursos de formación 「育成コース」

ofrecer 「提供する」「オファーする」「差し出す」

ocupado / ocupada 「就業者」

ここでは、「忙しい」という意味ではありません。

estar en paro 「失業中である」「失業している」

capacidades laborales 「労働能力」

facilitar 「容易にする」

mundo laboral 「労働市場」「仕事の世界」

gratuito / gratuita 「無料の」「無償の」

deberá は deber の未来形の活用ですね。

deber+動詞原型 「～すべきである」

residencia 「住居」「住まい」

permiso de trabajo 「労働許可・労働許可証」

12)

Estos cursos de formación pueden ayudar a encontrar trabajo.

この育成コースでは、仕事を見つける手助けをさせていただきます。

Texto 8

Graduado en Administración y Dirección de empresas, dinámico, responsable y puntual, busca trabajo en departamento de administración

この最初の部分ですが、要するに「こういう人がいますよ」と紹介しているわけです。ちゃんとした文章にはなっていませんが、「経営管理学部卒業しており、活発で責任感が強く時間にきっちりした方が、管理部門での仕事を探しています」という感じですね。

experiencia 「経験」

contabilidad 「簿記」「会計」

facturación 「請求書作成」

gestión de facturación なので「請求書作成手続き・発行手続き」ですね。

conocimiento 「知識」

programas informáticos 「情報処理プログラム」

inmediato / inmediata 「すぐに」

vehículo 「車」「車両」

propio / propia 「車・車両」

13)

Esta persona puede empezar a trabajar ya.

この人は、すぐに仕事を始めることができます。

empezar a + 動詞原型「～し始める」

ya は、ここでは「もう既に」ではなく「**すぐに**」という意味ですね。

はい。それでは最後に、課題です。

この TAREA 2 で出てきた問題の中で、

Texto 7 のスペイン語を最低、5 回音読しましょう。

なぜか？それは、、

- ・ スペイン語を話すことに慣れる
- ・ 動詞の活用の変化に慣れる
- ・ 口に出すことで脳を活性化させ、語彙力を高める

ということです。

以下のサイトで、発音を確認することができます。

<https://ondoku3.com/ja/>

「ここに読み上げたいテキストを貼りつけてください。」という文字を消し、そこに読み上げたい（発音を確認したい）スペイン語を貼り付けます。

次に、「言語」を Español に変えます。Español España か Español México で良いでしょう。速度は「× 1」が標準速度となります。

最後に「読み上げ」をクリックすると、発音を確認出来ます。

* 勿論、Texto 7 以外のスペイン語を音読するなら、大歓迎です！

Texto 7

Los Servicios de Empleo ofrecen a los trabajadores (ocupados o en paro) diferentes planes de formación para ayudar a sus alumnos a mejorar sus capacidades laborales o facilitar su entrada en el mundo laboral.

ロス セル **ビー**スイオス デ エンプ**レ**オ オフ**レ**セン ア ロス
トラバハ **ドー**レス (オク**パード**ス オ エン **パロ**) ディフェ**レ**ンテス
プ**ラー**ネス デ フォルマスイ**オン** パラ アジュ**ダー**ル ア スス
アルムノス ア メホ**ラー**ル スス カパスイ**ダー**デス ラボ**ラー**レス オ
ファスイリ**ター**ル ス エント**ラー**ダ エン エル **ム**ンド ラボ**ラ**ウ。

雇用サービスは、学生が労働能力を向上させたり労働の世界への参入を容易にしたりするために、労働者（就業者または失業者）に様々な養成プランを提供しています。

Hay cursos de muchas temáticas y son completamente gratuitos.

アイ **クル**ソス デ **ムー**チャス テ**マー**ティカス イ **ソン**
コンプ**レ**タ**メ**ンテ グラトゥ**イ**トス。

たくさんのテーマのコースがあり、完全無料となります。

Si usted es extranjero, para poder inscribirse a los cursos formativos,

スイ **ウス****テ** **エ**ス エクストラ**ンヘ**ロ、パラ ポ**デー**ル インスクリ**ビ**ルセ
ア ロス **クル**ソス フォルマ**ティー**ボス、
もしあなたが外国人であるならば、養成コースへの登録を可能にするために、

deberá tener la residencia o el permiso de trabajo y presentarlo junto al NIE (Número de Identificación de Extranjero) y el pasaporte.

デベ~~ラ~~ テ~~ネ~~ール ラ レスイ~~デ~~ンスイア オ エル ペル~~ミ~~ソ デ
トラ~~バ~~ホ イ プレセン~~タ~~ウロ ~~フ~~ント アウ エネ・イ・エ (~~ヌ~~メロ デ
イデンティフィカスイ~~オ~~ン デ エクストラ~~ン~~へロ) イ エル パサ~~ポ~~ルテ。
住居、または労働許可を取得し、外国人身元証明番号とパスポートを提出する
べきです。